



Bojíme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
ústavou roku 1920.

Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zasílejte odštířenou adresu -
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!

HLASATEL 7.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILL.

TELEFONY:

CA na
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15c

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

ČTVRTEK 13. ŘÍJNA 1977 THURSDAY OCTOBER 13, 1977 ČÍSLO NO. 117.

LITERATURA V DOBĚ PROCESU

Závažná knižní novinka

Jaroslav Dresler

Ferdinand Peroutka jako esejista

V nakladatelství Konfrontace v Curychu vyšla kniha esejů Ferdinanda Peroutky „T. G. Masaryk představuje plukovníka Cunninghamham“ (str. 184, váz. 18 sFr.). Výbor uspořádal Jaroslav Dresler, který také z němčiny přeložil úvod — původně přednášku — Julia Firta. Kniha je opatřena záložkou, na níž se nakladatel dopustil několika věcných chyb. Peroutka se narodil 6. února 1895, nikoli šestnáctého února, jak píše Petr Pasek. Oblak a valčík, hra uvedená v roce 1947, není totožná s románem téhož jména, který vydal Josef Skvorecký 1976, nýbrž jde o dvě jak formou, tak slohem i obsahem díla zcela samostatná. Otiskujeme proto původní text na záložku knihy, který Konfrontace neuveřejnila. N. P.

Tato kniha a její texty vznikly z každodenní novinářské práce. Když bylo roku 1975 Ferdinandu Peroutkovi 80 let, připravil jsem po několikaleté četbě Přítomnosti výbor z jeho literárních esejů, které Svobodná Evropa vysílala ve 24 pokračováních po celý jubilejní rok. Programy namuloval a produkoval Peroutkův dlouholetý přítel Josef A. Holman a jejich ohlas byl takový, že jsme se rozhodli je vydat knižně.

V roce 1977 se už jako kdysi nekladou otázky „Salda nebo Peroutka“, „Masaryk nebo Salda“ a podobně, nýbrž naše odpověď je: Masaryk i Salda i Pekař i Peroutka i Nezval i Teige atd. Právě proto nejsme malý národ, že jsme si, zvláště od obrození, vytvořili několik tradic, jen zdánlivě protichůdných a nesmířitelných. Peroutka, jakkoli se jeho kritika Saldy střetuje do černého, Saldu ovšem nevyvrátil, jako naopak Salda nejmoudřejší polemika proti Peroutkovi nesnižila Peroutku. Na jejich tehdejších sporech je poučná dobová rytířská. Pozdější literární polemiky se staly v případech Karla, Teige a Závěše Kalandry dokonce podkladem komunistického zatykače a násilné smrti obou.

Za dvacet let působení v Tribuně, v Lidových novinách a v Přítomnosti napsal Peroutka mnoho set úvodníků, které nejsou jen poznamenané chvíli svého života, ale v nichž je zpravidla i pořádný kus nadčasové moudrosti. Necelé tři roky po druhé světové válce ve Svobodných novinách a v Dnešku jsou obdobím Pe-

routkova marného zápasu s komunistickou rozpínavostí. Po nedlouhé přestávce je následujících 26 let komentátorství ve Svobodné Evropě takřka politickou encyklopedií naší doby. V jednom tisíci komentářů se Peroutka vyslovuje k nejrůznějším politickým i literárním osobnostem a událostem. Bude-li jednou možné všechno vydat, budou čtenáři žasnout nad šíří jeho zájmů a hloubkou jeho postřehů. Peroutka se v několika-svazkovém Budování státu projevil také jako stejně brilantní historik jako Lev Trocký jako historik ruské demokratické a pak bolševické revoluce. Peroutka je objektivnější a střídavější.

Jisté rozpaky kritice a divákům způsobily Peroutkova hra Oblak a valčík, dávána na Národním divadle v Praze, na několika dalších českých a slovenských jevištích a také v Curychu. Poté napsal hru Šťastlivec Sula a na konci čtyřicátých let též několik povídek. Jako román (68 Publishers, Toronto 1976) je Oblak a valčík Peroutkova nejlepší umělecká práce.

Málokterý novinář by si přál, aby jeho práce vyšly po třiceti, čtyřiceti a padesáti letech znovu tiskem. Mnozí spíše doufají, že se už na vše v archívech zapomnělo. Peroutkovo dílo je však z jednoho kusu. Jde jen o to, vyvést je ze stínu, do něhož je postavila komunistická a nacistická cenzura. Při kopírování Peroutkových textů na IBM padala ze zažloutlých stránek Přítomnosti drt papíru. Pod ní žhnou myšlenky.

Josef Mánes: VZPOMÍNKA NA PODZIM



Vzpomínka na podzim u nás doma

Jožka Sládek

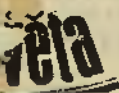
Léto, tentokrát uplakané a rozmarné jako nezbedné dítě, je za námi. Jediné potěšení připravilo svými dešti pouze houbařům, kteří na svém tajemném a přísně střeženém plácku již v časném ranním žeru pečlivě ukládali do proutěných košů nejen statné koky, křemenáče, lišky, pravé ryzce,

ale i dlouhá léta neviděné pýchavky ježovité, rudoušky utaté a hříby kaštanové. Tato houbová invaze trvá i za chladných již podzimních ran, kdy kraj je oděn vlezlou mlhou, lidé v teplácích, gumácích a pelerinách se hrnou do lesů. Svorně udele sebe mrzutí,

Pokračování na str. 4.

SPORT V ČS

Skupina B-7



MOSKVA

Dva sovětské kosmonauti neuspěli, když se snažili spojit jejich vesmírnou loď s obíhající laboratoří a vracejí se proto zpět k zemi. Těžkosti, které nebyly plně vysvětleny, byly označeny jenom jako úchylna proti plánovanému spojení.

DORADO, P. R.

Guvernér Carlos Romero Barcelo řekl agentuře UPI, že v blízké budoucnosti Puerto Rico požádá kongres Spojených států o to, aby se mohlo stát pravoplatným státem USA. Barcelo dále řekl, že ostrov si ponechá španělštinu jako hlavní jazyk.

OSLO

Nobelova cena míru pro rok 1977 byla udělena organizaci Amnesty International. Tato organizace pracuje za propuštění lidí ze žalářů, kteří byli uvězněni na základě toho v co věří, barvy pleti, původu a náboženství a je proti mučení a trestu smrti. Dodatečně byla udělena Nobelova cena míru pro rok 1976 Betty Williamsově a Mairead Corriganové vůdkyním mírového hnutí v Severním Irsku. Ceny obnášejí \$ 141,600.

GUADALAJARA, Mexiko

Nepokoje vypukly ve státním vězení v Jalisku. Nejméně 16 vězňů bylo ubodáno nebo ubito k smrti. 2,000 vězňů se zmocnilo věznic. Nepokoje vznikly tím, že dvě soupeřící bandy vězňů se snaží kontrolovat prodej drog uvnitř věznic. Všichni strážci byli ztaženi ze svých míst potom co dva z nich byli zraněni.

NEW DELHI

Nejméně 61 osob bylo zabito a 150 zraněno, když osobní vlak narazil ve stanici do stojícího nákladního vlaku asi 350 mil jižně od tohoto města. Lokomotiva a dva první vozy byly vymršteny do vzduchu a ostatní vagony byly značně poškozeny.

ZÁPADNÍ NĚMECKO

Dva zaměstnanci Československých aerolinií, muž a žena, přinutili československé letadlo, letící na do-

mácí lince, ke změně kursu a k přistání v Západním Německu, kde požádali o politický asyl. Německé úřady prohlásily, že budou oba v Německu souzeni.

BĚLEHRAD

Rusko apelovalo na Bělehradské konferenci zákaz používání neutronové bomby. Žádost Sovětského delegáta Vorentsova přišla právě v době, kdy ministři obrany zemí NATO diskutují nukleární strategii a možnost zařazení neutronové bomby a nízko létající říditelné střely „ervise missile“ do výzbroje armády.

PEKING

Psaní kontrarevolučních hesel po zdích v Číně, může mít za následek i smrt toho, kdo se tímto způsobem provinil. Jedna takováto exemplární exekuce byla provedena v městě Nankig v dubnu. Policista zastřelil 21. letého Lin Yungala a tím demonstroval, že v komunistické Číně jsou dosud lidé střílení pro své politické přesvědčení.

AMERICKÉ
ZPRÁVY

WASHINGTON

Senát oblažoval zákaz výroby a prodeje pornografického materiálu na němž jsou vyobrazení dětí.

President Carter naznačil, že snížení daní v celkové částce \$ 22 bilionů bude brzy uzákoněno. Jedná se o snížení v částce \$ 15 bilionů pro jednotlivce a \$ 7 bilionů pro společnosti.

Senátor Bary Goldwater oznámil, že napsal dopis prezidentu Carterovi v němž mu doporučuje, aby se přestal starat o problémy v zahraničí a řešil naléhavé problémy uvnitř USA. Goldwater také prý Carterovi doporučil, aby udělal Kissingerovi opět státním sekretářem.

Američané posílají více dopisů než dříve a to by mohlo znamenat, že ceny poštovního v příštích letech neporoste tak rychle jak se původně předpokládalo.

Tento rok bude posláno přibližně 92 bilionů dopisů a v roce 1981 to má být již 100 bilionů.

Frank Johnson, který byl navržen za nového ředitele IBM, má pooperační potíže a tak jednání o jeho schválení senátorem musí být odloženo. Mluvčí Bílého domu řekl, že Johnson potřebuje být ještě několik dní v klidu, aby se zotavil.

Železniční společnost

Amtrak zveřejnila nový 5. letý plán na koupi 353 nových vozů pro cestující, 15 nových lokomotiv s dieslovým pohonem a 53 elektrických lokomotiv. Náklady dosáhnou \$ 4,5 bilionů. Plán musí být schválen prezidentem a kongresem. Plán počítá s tím, že počet cestujících se zvýší z 18,6 milionů v roce 1976 na 26 milionů v roce 1982.

Zájem evropanů o moderní kožené kabáty je příčinou, že počet rysů v Americe se zmenšuje. Evroptí kožešníci nahrazují kůži leoparda, který je velmi vzácný, kůží z rysa. Jedna kůže stojí nyní až \$ 400.

Z CHICAGA
A OKOLÍ

CHICAGO-HIGHTS

Policie nemůže zodpovědět jak zemřely a žily tři ženy českého původu. Vdova, Marie Cihler a její dvě neprovdané dcery, Irma a Emilie žily posledních 15 let v Chicagu-Hights. když oznámil listonoš, že jejich poštovní schránka nebyla vybrána po tři týdny, policie násilně otevřela byt a zjistila, že jsou všechny tři mrtvé. Jejich těla byla nalezena již v pokročilém stádiu rozkladu. Matka byla pravděpodobně 89 let stará a stáří dcer se odhaduje na 66 a 68 let. Žádní příbuzní nejsou známi.

CHICAGO

Jesus Velasquez, stár 22 let se zabil, když malé nákladní auto řízené jeho bratrem v zatáčce ulice Lake Shore havarovalo. Řidič Jose Velasquez, který utrpěl jen lehké zranění byl pokutován za řízení vozidla v podnapilém stavu.

Federální porota vyšetřuje nařčení, že 2 zaměstnanci banky Continental zpronevěřili zákazníkům \$ 600,000. F. Gaylord Nance a Richard T. Fogle byli odpovědní zaměstnanci oddělení pro minerálie a naftové pole. Oba rezignovali ze svých funkcí v roce 1975.

5 příslušníků policie bylo suspendováno v souvislosti s vydíráním osob, které prodávají ilegálně drogy. 3 z policistů údajně zatajili, že některé osoby prodávající drogy vlastnily ilegálně zbraně.

Částečné zatmění slunce bylo viditelné v Chicagu počínaje v 3. hod. a 24 minut odpoledne. Zatmění trvalo do 4:37 odpoledne. Zatmění je způsobeno měsícem který se v té době, na své oběžné dráze, dostane přímo mezi zemí a slunce. Oční doktoři varují všechny občany, aby se v této době na slunce nedívali, protože intenzivní ultrafialové a infračervené paprsky zraku škodí a mohou způsobit i slepotu.

Frank Alvarez, známý člen gangu latinských králů byl zastřelen, když šel v pondělí po západ. Divison ulici u domu č. 2650. Byl pravděpodobně zastřelen členy soupeřícího gangu.

Joslévku zvanou to dotáhl z obyčejného st. nance, který bral \$ 90 týdně až na předsedu správní rady a presidenta společnosti Marshall Field, zemřel ve věku 57 let na srdeční mrtvici.

Policie zveřejnila skeče dvou mužů, kteří byli viděni na Labor Day weekend s Jebořak Rosencram, která byla ubita k smrti. Vyšetřující řekli, že jsou to pravděpodobně stejné osoby po kterých policie pátrá.

50. letý Joseph Ferraro byl střelen do zad, když jel se svou motorovou lodí na řece Cabimet. Ferraro se musel podrobit operaci v nemocnici Roseland Community.



MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.

PRO INFEKCE ZKUSTE
Kabátovou Černou Mast

Mast, která táhne a bojí... Na vředy, vyrážky, tetové rány, psomoidélny a jiné kožní infekce. Prodava se ve všech vedoucích lékárnách a obchodech.

RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60627
Telefon Bishop 7-7550

OZNAMUJTE
V DENNÍM HLASATELI

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Daily Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$ 21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplátne poštu v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.

Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplátne do Kanady: Poštovní poukázka (Money Order), Express (poukázka) (Express Money Order) neb bankovní poukázka (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENIZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Hlasatel je trihounu otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ožehovat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

TuzexNEJOBLIBENĚJŠÍ DÁREK
VAŠIM DRAHÝM.

Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

DO ČESKOSLOVENSKA NA VÁNOCE

SKUPINOVÉ ODLETY

14. a 21. PROSINCE

DO PRAHY.....\$ 485

DO BRATISLAVY....\$ 498

Přihlášky 45 dní před odletem

SPECIELNÍ ZÁJEZDY

HAWAII 15 dní, 4 ostrovy

Odlet 14. ledna, cena....\$ 669,00

LODÍ DO KARIBSKÉ OBLASTI

na M. S. BOHEME - zastávka na 4 ostrovech.

Odjezd 21. ledna na 7 dní.

Cena i s letenkou do Miami a zpět....\$ 706,00

Přihlaste se včas, je jen omezený počet míst.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 2-1512

PI 9-1333

**Doma mluv se svými
dětmi jen česky!****NOVINKY U PANCNERA V BERWYN**

PRAVE ČESKÉ GRANATY Z ČESKOSLOVENSKA



krásný brús, lesk, různé vzory:

Náhrdelníky od \$ 42,- do \$ 325,-

Náušnice od \$ 27,50 do \$ 55,00, pro propichlé uši.

Prsteny od \$ 36,50 do \$ 63,50.

Spendlíky od \$ 35,00 do \$ 95,00

Přívěsky (křížky, podkovičky, srdíčka) od \$ 13,50

do \$ 31,00

Retízky pozlacené v ceně \$ 4,95

Náramky od \$ 110,00 do \$ 135,00

Poštovné zúčtujeme po odeslání

STUHYk moravským a sloven-
ským krojům, které nejsou vČeskoslovensku k dostání, podařilo se nám obstarat ve
velkém výběru. Přijďte si prohlédnout! - Další zboží na
cestě z Československa, sledujte naše další oznámký.**BYLINY - ČAJE**Hřebíček, anýz, květ, majoránka,
paprika, salát, zázvor, vanilka,
mak, kmín, trhané krupky a mnohé
jiné. Seznam zdarma.Křítalové sklo, keramika,
české knihy, hudebniny -
žádejte seznamy.**KOŘENÍ**

Plastická mapa Československa

\$ 16,00. Poštou nelze zasílati.

Vlajčky: Slavie, Sparta.

Československé prapory.

Mapy Československa.

Umělecké barevné reprodukce obrazů

v cenách od 75 Kč do \$ 3,50 kus.

Pravé české granaty.

Kniha SKOLAK KAJA MARIK
(nová zásoba) se stále více prodává,
neboť v Československu není k
dostání. Zajištěte si, dokud zásoba
stačí. 3 velké ilustrované knihy
\$ 19,50**BOHATÝ VÝBĚR ČESKÝCH
IMPORTOVANÝCH REKORDU**

Zákazníkům ze státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1,00 zaslali \$6 více na statní dan.

F. PANCNER Importerzastupce Tuzexu, Artie, Unicopu a
jiných čl. podniků.

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR ČSL. ZBOŽÍ V AMERICE.

»Kulturní« styky

Roku 1937 došlo v evropské kul-
tuře k několika pamětihodným udá-
lostem. V Moskvě se konal proces pro-
ti skupině trockistů a v časopise Litě-
raturaja Gazeta se přední sovětsí
spisovatelé předstihovali ve vymýšlení
rafinovaných nadávek na obžalované
a popravené. V Mnichově otevřel
Adolf Hitler nový pompézní Dům
německého umění. V poslední chvíli
vyloučil z první výstavy nacistického
umění osmdesát obrazů, které předtím
nacistická jury přijala. V Moskvě se
konala oficiální výstava českosloven-
ského umění. Byla prvním výrazem
vzájemných kulturních vztahů obou
států po podepsání čsl.-sovětské spo-
jenecké smlouvy. Očitý svědek, levi-
cový avantgardní architekt Jaromír
Krejcar, referoval o výstavě v týde-
níku Přítomnost:

„Sovětské úřady bez ohledu na ob-
vyklou mezinárodní zdvořilost při ta-
kových příležitostech provedly přís-
nou cenzuru uměleckých prací, jež
byly Československem k vystavení za-
slány do Moskvy. Z výstavy byly
sovětskými úřady vyloučeny práce
profesora Maxe Švabinského pro ne-
mravnost, některé práce malíře Špály
pro formalismus. Práce českosloven-
ských malířů Toyen a Stýrského jsou

pak vyvěšeny v místnosti přilehlé k
výstavě, jež je však uzamčena. Scé-
nické fotografie z divadla D 37, uka-
zující režii E. F. Buriana, byly vůbec
z výstavy vyloučeny.“

„Nejde o polemiku v otázkách svo-
body uměleckého výrazu, která by
asi vedla daleko. Jde ale o fakt velmi
zarmocující, že československý malíř
Max Švabinský, autor oficiálního
portrétu prezidenta Masaryka, malíř,
jehož práce, vystavované v českoslo-
venském souboru, byly současně na
Světové výstavě v Paříži oceněny
„grand prix“, tedy nejvyšší cenou —
byl z důvodů velmi ponižujících ne-
jen pro něho, ale i pro českosloven-
skou uměleckou veřejnost z oficiální
výstavy vyloučen“, uzavíral Jaromír
Krejcar svou poznámku.

Roku 1937 bylo v Moskvě sémě
zaseto a už čtyřicet let přináší úrodu.
Po únoru 1948 byly podle tohoto
moskevského vzoru „pročištěny“ vy-
soké školy, umělecké svazy, naklada-
telství a ostatní instituce a uspořá-
dány divadelní procesy se spisovateli.
Dvacet let později, po 21. srpnu 1968,
byl tento vzor použit znovu, sice s
menší tvrdostí — nebyly popravy spi-
sovatelů a hromadné procesy — ale v
daleko větším rozsahu. Taková je bi-
lance československo — sovětských
kulturních styků po čtyřiceti letech.

Jaroslav Dresler

**ZÁCLONY,
DRAPERIE,
POLŠTÁŘE, DEKY
A POVLAKY.****Největší výběr zboží
všeho druhu.**

Jsme obchodě

přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • BEDDING
6533 CERMAK RD. 484-1700
• BANKAMERICARD • MASTERCARD

VZPOMÍNKA NA PODZIM.

nech i méně! Studenti žárli na úspěšnější profesory, dělníci odpolední směny na paničky továrních kolegů, vyhublí důchodci na scvrklé báby kořenářky. Zde hájí ženská práva jako divoženka stará hrbatá Brčálka, zvaná v celém kraji též „hubovka pomlouvačná“, nebo „muchomůrka pichlavá“. O poledni se vrací sice mokří a nabotnalí, ale většinou se spokojenou tváří, neboť již k večeri bude pořádná smaženice, holoubci na kmíně a ještě se bude pilně sušit do bramboračky. Kdoby nevěděl, jak v této polévce houby, tyto dary lesa, voní!

Na osiřelých polích je sklizena řepa cukrovka i kukuřice, chmel očesali bradatí brigádníci, a brambory, kobzole, krumplice, erteple, jablůška a zemáky svezli tak zvaní zemědělské pracovníci, dřívější sedláci. Jen ještě někde ušmudlaní kluci zakládají ohně z uschlé natě, foukají do žhavého popela a vytahují puklé, na polích zapomenuté brambory, které s troškou soli chutnaly i kdysi nám znamenitě. Jako příkrm mívával Fanoš Zublivůž za košilou plno slunečnicových jader, která jsme o závod po vycucání vyplivovali do ohně. Často se kouřila i nať, samozřejmě že tajně. A vysoko na obloze, daleko nad lesy a stráněmi, pluly klubbkem motouzu vedení velcí

draci, vyrobení z balícího papíru, špejli a moučného kvásku. Mezi nimi se potulovaly pestré barevné hvězdy. Toho všeho si nevšímala vousatá koza Minka, kdysi dobrotivá živitelka mnohých chalupníků!

Trhá se víno! Těžké nazelenalé a tmavěmodré jeho hrozny visí těsně u vlhké voňavé země a trháči v širokých kloboucích a modrých zástěrách plní obrovské, dřevěné putny. Víte jak chutná burčák? Báječně. My však jedeme, anebo šlapeme za tou pravou, nefalšovanou kapkou. Známe ty útulné sklípky. Také velký slezský bard a básník Petr Bezruč s oblibou putoval každý rok na Břeclavsko-Mikulovsko za tmavou jiskrou valtického vína a vždy se rád přitom potěšil pohledem na rybníky, aleje, vinné stráně, spočinul zrakem na Palavě, na celém čistém kraji a naposledy přehlédl téměř celou, širokou jihomoravskou nížinu.

Když se vařila z čerstvých kadlátek (švestek) povídla a páčila se slivovice a terkelice, voněly dědiny, jak říkala tetka Zurčalová, „jako ty apatyky v Brně“. U kotlů se nejen pletla drobtina, ale i stráci i stařečci, kteří na novou úrodu připíjeli ještě ze starých

zásob, zvláště když strýc Vitáskův ujišťoval: „Tož, Antošu, bude jí dost a tož si na to taky cucneme, ale pořádně, synku. Daj Bože!“

Podle Balbinových „Muscalea regni Bohemiae“ to byl již energický vladař kníže Boleslav, který vydal první zákony myslivosti v Čechách.

V pozdějších dobách se sdružovali myslivci-lovci v určitých obcích, o čemž svědčí také názvy některých našich vesnic, jež se uchovaly až po naše doby, jako Sokolníky, Jelení, Lovčice, Myslov, Svěmyslice a jiné. Léty se časy změnily a myslivost byla nejen zlidověná, ale hlavně zestátněná. Dnes prý je u nás stoduacet tisíc lidových myslivců, kteří složí ročně 9 milionů kusů zvěřiny. Nevím, zda je mezi nimi také Matěj Voves z Hané, který při přijímací zkoušce myslivosti otázan předsedou soudruhům Brokem „Jaké máš, soudruhu, patrony?“ odpověděl „Svatýho Jána, Antonička a Aloise.“

Krajem zní tesklivé halali a pouze les volně oddychuje a léčí bolavé nitro alespoň vůní z kůry statných borovic, zatímco v polích si pohvizduje vítr jakousi melancholickou podzimní melodií.

PRIVĚTIVÝ PÁN

Jde krajem starý, přívětivý pán, hedvábnou mašli má a štětec s paletou a dává stromům, které v brzké odkvetou, okrovou, žlutou barvu, ani zlatou nešetří, neboť on jako my to ještě lépe ví, že v době kdy začíná kraj už dřímát, bude nám vítr listí stromů opět snímat, a jeho krátká vláda opět uplyne, my dáme Ti zas další sbohem podzimu. Rybníky naše nejste opuštěné, divokých hus nad vámi hejna vzlétají v rákosí porady se tajně konají, jak přežít po odchodu podzimu. dej Bože, snad ne krutou příští zimu!

Josef Sládek, říjen 1977

• OZNAMUJTE • V DENNÍM HLASATELI

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON ST 8-4100

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelní účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelažení domů
- Sekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy

ST

First National
Bank of Cicero

5000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Reserve Insurance Corp.



SIEGLER VYHRIVÁČ



MACH furniture
3720 W. 26th St.

Upozornění

Autorem včerejšího úvodníku „Snaha rehabilitovat Kerenského“ je Rudolf Kopecký z Londýna.

Historie jako dějny ducha

Josef Pekař, O smyslu českých dějin.
Vydal „Stojanov“ — edice Řád,
Rotterdam 1977.

Jsou čtyři hlavní „filozofie“, koncepcce nebo výklady českých dějin: 1. náboženská (přesněji protestantská, Masarykova), 2. národní (zčásti katolická, Pekařova), 3. sociální (komunistická), 4. pluralistická (Skalický z Lateránské univerzity a jiní). Francouzi, Američané a skoro všichni ostatní nemají nic takového. Filozofie dějin je projev malého, ohroženého, „frontového“ národa.

K exilovým diskuzím a sympóziím o této otázce přichází jako na zavolanou sborník s Pekařovými příležitostnými pracemi z doby od začátku století do poloviny první republiky. V jeho výkladech sv. Václava, Husa, Žižky a Palackého i v jeho polemikách a periodizačních koncepcích je zdravé, tvrdé jádro. Nejde tedy o pouhou pietu nebo dokumentaci, když tato kniha vychází k letošnímu 40. výročí Pekařovy smrti. Pověra o Pekařově skalním konzervatismu, ba reakcionářství vyplynula částečně z toho, že jeho sloh je těžký, pedantský, pokažený stálou četbou cizích, hlavně německých historiků. Pekařovy myšlenky jsou však hlubší než jeho schopnost vyjádřit je jasně, plasticky a srozumitelně. Pekař byl vynikající myslitel, ale nikoliv vynikající stylist. Vadou této záslužné publikace je, že kromě Pekařových textů a stručné předmluvy, kde se dovídáme, že v Praze vytyštěná kniha byla roku 1970 před distribucí zakázána, nepřináší také souhrnnou studii o Pekařovi z hlediska dneška. Vydavatelé a recenzenti by to mohli v exilovém tisku napravit. Diskuze o Pekařovi by mohla objasnit také naše výhledy do budoucnosti. — Módné kýčovitá obálka je jako pěst na oko. J. D.

Pozn. red.: Profesor Pekař je bezesporu nejlepším naším historikem v tomto století, který se dovedl odpoutat od náboženských a politických emocí. V příštím roce přineseme o něm obsáhlé pojednání.

JOHN'S MOVING CO.

Stěhujeme bytové a kancelářské zařízení. Malé i velké věci. Děláme čistou a odbornou práci po celých Spojených státech. Pojištění. Rozpočty zdarma.

463-6015

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty

Všecké vklady pojištěny do \$40.000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION





ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630

539-8442

788-8442

S chlenbou oznamuje, že letos je tomu již

1877

STO LET

1977

co slouží naší veřejnosti.

Kročné pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě sítě z nichž malá síť se poskytuje v případě potřeby zdarma

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJIŠTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880

Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois

Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STŘECHARSTÍ KONTRAKTOŘI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištěni

Telefon: Bishop 7-1212

PAUL'S BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD

CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Tažte se na p. SVACINU

HLEDÁTE DOMOV NA FLORIDĚ?

Krajan Jerry Fiala vám poradí a najde domov dle vašeho
přání.

Pisťák JERRY S. FIALA REALTOR-ASSOCIATE
CLEARWATER-LARGO REAL ESTATE

380 Clearwater-Largo Rd.

Largo, Florida 33540

Z klubu čtenářek a
dopisovatelek
Denního Hlasatele.

V naší schůzi, která se konala 6. října a která byla jako vždy hojně navštěvována jsme měly mimo spolkových záležitostí zajímavou rozpravu o našich velkých institucích. Jako jsou české noviny, český rozhlas, český domov a pod. Všude jsou různé změny a my máme mezi námi členky, které v těchto institucích pracují a mohou nám podat správné vysvětlení. V Českém Domově máme svoji velmi dobrou zástupkyni přítelkyni Spal, která nám každý měsíc podává podrobnou zprávu, co všechno se v Českém Domově děje. Též naše předsedkyně paní Slauf nám dovede různé věci dobře objasnit ze svých vlastních zkušeností. Mnozí lidé si myslí, že když náš klub je damský, že se jen bavíme. My stále podporujeme naše české kulturní podniky a každým rokem darujeme peněžitý obnos jak Českému Domovu tak st. Benedikt-katolickému Domovu pro zestárlé. Máme též zástupkyně v českých školách a jsme tam aktivně činné. Pro naše členky a milé návštěvnice pořádáme autobusové zájezdy.

dy. 19. října pojedeme do St. Benedikt, tam budeme mít lunch a potěšíme osadníky domova. Naše předsedkyně a přít. Lily Černý, vedoucí našich výjezdů plánuje na příští měsíc zájezd buď do divadla a bude-li se letos opět pořádat akce, Vánoce kolem světa, tak by se náš zájezd konal na Český Den. Upozorňujeme, že na naše zájezdy uvítáme i nečleny a budou vždy vřele vítáni. Prosíme účastníky do St. Benedikt, aby přinesli, pokud mohou dárky do štěsněny nebo domácí pečivo. Na rafl to mohou být ponožky nebo kapesníky pro pánské osadníky domova. Všem děkujeme předem.

Příští schůze se bude konat 3. listopadu. Budeme mít dobrý posvícenský oběd. Zajistě se Váš hodně dostaví. Naším nemocným členkám přeje-me brzké uzdravení. Na poslední schůzi jsme popřály naší nejstarší člence, k jejímu opravdu pozhnání věku - 92 let přítelkyni TUREK. Předsedkyně ji popřála hodně zdraví a zdůraznila, že přítelkyně Turek navštěvuje pravidelně všechny schůze. Také

naše přítelkyně Kořenek, které bylo v červnu 91 roků, navštěvuje všechny naše schůze.

Upozorňujeme všechny, kteří jedou s námi do St. Benedikt, aby byli včas u busu, který odjíždí z Brookfield v 9 hod. a v 9,30 hod. z Austin Blv. Přítelkyně Černý má č. telefonu 749-1453. Na toto číslo můžete ještě zavolat, chcete-li s námi jet na naše výjezdy. Také od ní dostanete všechny informace. Na shledanou Marie Slauf předsedkyně A. Vlasáková dopisov.

Barevné "ZENITH"
televizory



MACH dept. store
3720 W. 26th St.

Jste svým původem
Čech nebo Slovák?
Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!



-1969-

13. ŘÍJNA

-1977-

VZPOMINKA

Smutné vzpomínky přináší nám dnešní den, neboť jest tomu již osm roků, co k věčnému odpočinku se odebral náš milý manžel, otec, dědeček a pradědeček

JOHN LAIBL

A NYNÍ SPI SLADCE V MASARYK MAUSOLEU NA ČESKÉM
NÁRODNÍM HRBITOVĚ.

V SRDČÍCH NÁS VŠECH UCHOVÁME
VZPOMÍNKU VŘELOU NA TEBE.

K uctění jeho světlé památky věnují:—

ALOISIE LAIBL, manželka; MARIE ŠMIDL, dcera
zeť, vnoučata a pravnoučata.

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A. M. for the next day

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VÁŠ INZERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
13. ŘÍJNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ s evropskou zkušeností OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní
barvení. Odborná, čistá a
poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropu
před barvením. Pojištění.
Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině.

TO 3 - 7834

1331 S. 61st. Ct., Cicero

VEŠKERE ZEDNICKÉ A CEMENTÁŘSKÉ PRÁCE

Oprava komínů, chodníků. Výměna
okapových rour, tarování plochých
střech. Carázové podlahy, patia.
Vymazávání vdi. Schody. Vnitřní a
venkovní barvení.

KUBA FRONEK

788-3761 484-3395
Volejte po 8:00 hod. večer.

PLUMBING

ROYAL PLUMBING and HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny
instalatérské práce provádíme
rychle a levně k vaší spokojenosti.
Rozpočty zdarma.

I. STĚPÁNEK
852-5881

VYTÁPĚČÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS

vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
furnace, kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.

CARE HEATING

CONDITIONING

863-5171.

NOVÉ BOILERS FURNACES CENTRAL AIRCONDITIONING

Electronic filters
humidifier.
water heaters A. O. Smith
EMIL HRACH a Syn
447-2844

Spolkový věstník zábav

PĚVECKÉ SBORY Č.S.A.

pořádají koncert v neděli 16. října
1977 ve 3 hodiny odpoledne v
Morton West Auditorium, 24 ul. a
Home Ave., Berwyn. Prof. Fr.
Kubina - dirigent. Solista p. Josef
Lacina. Besedu zatančí Moravská
kulturní společnost.
Srdečně zve pořadatelé vzhor.

DRAMATICKÝ ODBOR

Z. Č. B. J. státu Illinois
PRAZÁCI NA VENKOVĚ
Opereta o třech jednáních. V
neděli, 6. listopadu v síni Sokola
Berwyn, 6445 27th Pl. Režie: Láda
Válek. Začátek ve 2:30 odpoledne.
Vstupné: \$ 3.00
Po divadle občerstvení a tanec.

MORAVSKÁ KULTURNÍ
SPOLEČNOST pořádá krojový ples
v sobotu, 22. října 1977 v Sokole
Tábor (16th a Clarence Ave.,
Berwyn). Začátek je v 7 hod. večer.
Hudební program.
Vstupné \$ 4.00.

ČESKOSLOVENSKÁ NÁRODNÍ
RADA AMERICKÁ - oblastní
výbor Chicago, srdečně zve k
společné oslavě 28. října 1977
pořádané v neděli 30. října ve
3 hod. odpoledne v Sokole Tábor
(Clarence Ave. a 16. ul., Berwyn,
Ill.). Hudební program.
Vstupné \$ 3.00.

SPOLEČENSKÝ A TANEČNÍ
VEČER pořádán ČS. ŽENSKOU
NÁRODNÍ RADOU v exilu se
koná v sobotu, 5. listopadu 1977 v
novém prostření ELK'S CLUB,
2600 RIDGELAND AVE., v
Berwyn. Výborné večere, nápoje,
domácí pečivo a dorty. Tanec při
hudbě Franka Zákrockého. Taneční
vystoupení skupiny Beseda.
Začátek v 8 hod. večer.
Vstupné \$ 4.00. úbor společenský.

PŘIJMOU SE

PŘIJMOU SE

DOSPĚLOU ŽENU

která by dojížděla nebo zde bydlela
5 dní v týdnu od
od 7 A. M. do 5:30 P. M.
Žádná domácí práce, pouze pomá-
hat starší paní. Částečná znalost
angličtiny.
Volejte po 6 hod. večer

865-0450

13x1

EXPERIENCED WAITRESS NEEDED IMMEDIATELY

Excellent location and benefits.
Please call:

321-9820

13x4

PŘIJME SE SERVÍRKA pro českou restauraci. Dobrý výdělek.

366-8140

BOHEMIAN CROWN
RESTAURANT
7249 W. LAKE STREET

14x5

PRODUCTION WORKERS

Full Time openings in metal
working plant, First and Second
Shift. Part Time opportunities,
6 - 10 P. M.

For Information call
Personnel Department
681-1880

ELKAY
MANUFACTURING CO.
2700 W. 17th AVE.

BROADVIEW, ILLINOIS
equal opportunity employer M/F

13x3

WANTED CZECH

or English speaking women as
companion for elderly Berwyn
women.

Days call

664-3251

after 7:30 P. M. call

788-4756

Ask for Ms. KRUPKA

12x4

PRONAJME SE

FOR RENT

4 room apartment.

762-2510

12x4

MAJETKY NA PRODEJ

BURBANK - OD MAJITELE

Blízko Ford City nákupního stře-
diska. Tři ložnicové cihlové bi-
level. Dvě koupelny. Velký obývací
pokoj. Postranní vjezd a garáž pro
dvě auta.

HORNÍCH 50 TISÍC
424-8350

13x1

CHCETE BYDLET VENKU ?

Summit. 4 ložnicový domov. 2 1/2
kary garáž. Velká kuchyně.
Pozemek 156x125. Přiležitost pro
velkou rodinu. Cena \$ 31,900.

SVOBODA

2134 S. 61st. Ct.
OL 2-6710 TO 3-2460

CICERO

6 NOVÝCH FLATŮ.

Okolí 34 a Austin Blvd. Každý flat
platí \$ 225 měsíčně. \$ 146,000.

SVOBODA

3739 W. 26th St.
LA 1-7038

RŮZNÉ

RUMMAGE SALE

We have recieved a large shipment
of good used clothing. We will be
selling these on the Friday and
Saturday, October 14 and 15 - 1977
from 10 A. M. - 2 P. M.

LAWNDALE MENNONITE
CHURCH
2520 So. LAWNDALE
CHICAGO

12x3

Perform a
death-
defying
act.

Exercise
regularly.

Give
Heart
Fund
American Heart Association



SAMPLE MAKER

We are in need of a reliable individual to sew
samples and duplicate garments from hand sketches
and written notations.

Candidate selected must be able to use industrial
sewing machine and operate a menrow machine.
Sample room or factory sewing experience a definite
plus. Please call or apply:

492-1400

APARACOR

2500 Crawford Avenue, Evanston, Illinois 60201
An equal opportunity employer M/F

13x3



High Blood Pressure?

Only your doctor can tell. Like
more than 10 million other
Americans, you could have
high blood pressure and not
know it until it leads to stroke,
heart or kidney failure. It has
no special symptoms and of-
ten gives no warning. But your
doctor can detect high blood
pressure (he may call it hy-
pertension) and usually con-
trol it. So see your doctor ...
and follow his orders.



Good Fortune.

Take stock in America.
Buy U.S. Savings Bonds.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

JOHN a JAROSLAV FOLTYN, majitelé
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRAŽÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připraveny dle státního způsobu. Mražená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUŽEŽ.

CIVIC SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

CIVIC
SAVINGS
and loan association
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

ESLIC George C. Baas
President

Podzim je tady
MARINA taky
NEJLEPŠÍ
permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -

6234 Cermak Rd. Berwyn, Ill.

NEJLEPŠE SE NAJÍTE
V ČESKÉ RESTAURACI
BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

JÍDELNÍ SOUBORY



MACH FURNITURE
3720 West 26th Street
27kxm

Matrace Box Spring



Mach Furniture
3720 W. 26th, St.

APPLIANCES



MACH FURNITURE
3720 WEST 26St.

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

Marcia Davenportová = ○ = ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

Slyšel Mariiny lehké kroky, jak probíhá halou v prvním patře. Constance otevřela úžasně ústa a vzdychla si: „Ó, Bože!“ A zase se to ozvalo, když Pavel vycházel z pokoje: ten pronikavý, kvilivý Louisin hlas.

„Copak je to tu pořád takové?“ tázala se Constance sarkasticky. Constance s Edgarem spolu mluvili zvláštním, osobitým způsobem; dovedli mezi sebou mluvit s chladným humorem, který by nebyli dali před nikým najevo. S oblibou jej uplatňovali ve vážných a děsivých situacích. Edgar pokrčil rameny. „Dávej si pozor!“ řekl jí. „Překvapení není vyloučeno. Vstup volný!“ Marie seběhla po schodech a běžela kolem otevřených dveří. Constance na ni zavřískla: „Už je to tu, Marie?“

„Ano už!“ Marie měla příliš naspěch, než by se mohla dlouho zdržovat. V jejích očích zablédli chladně světlo. Zavřela jim dveře. Dvojčata, sedící naproti sobě u stolu, na sebe rozpačitě pohlédla. Slyšela, jak opět spěchá nahoru.

Když Marie vstupovala do ložnice, vrhl na ni Pavel zoufalý pohled. Právě se naklání nad Louisou, kterou držel v objetí. Když někdy učinil takové gesto, viděla Marie, že to dělá záměrně a bez citu. Těch šest měsíců, které zde v domě prožila s Louisou, jí úplně otevřelo oči. Za tu dobu, jež uplynula od jeho svatby, naučil se Pavel zahladit veškeré známky svého citu k Marii, avšak při tom zároveň pohřbil i mnohé ze svých ostatních okázalých projevů. Jen k Dickovi se choval svým starým vroucím a srdečným způsobem. Ale v té chvíli by to musil být muž z kamene, aby se nedal strhnout k soucitu pohledem na ubohou Louisu, zmítající se v těžkých bolestech a v panickém strachu.

„Bolí to moc, Lou?“

Přikývla. Oči měla roztaženy spíše strachem než bolestí.

Marie s Pavlem ji drželi za ruce, snažíce se jí dodat síly a klidu.

„Všechno to dobře dopadne,“ konejšila ji Marie. „Nebylo by pohodlnější, kdybyste se svlékla a dovolila mi, abych vám pomohla? Pavel pošle pro lékaře.“

„Ne, Pavle,“ vydechla Louisa. „Zůstaň zde!“

„Nejdu pryč, Lou. Seběhnu jenom po schodech a pošlu Jonese pro paní Hibbenovou a pro doktora McClintocka. Hned jsem zpátky. Marie tu zůstane s tebou.“

Louisiny šlachovité ruce se zaryly do kříže; zasténala přitom.

„Tam to je!“

„Vím,“ mumlala Marie, pomáhající jí zbavit se šatů. „To všechno známi. No a teď to pěkně přebročte — ták.“ Stále ji zahrnovala tichým proudem slov pronášených chlácholivým, jednotvárným hlasem, zatímco Louise věšela šaty, splétala jí hnědé vlasy a pak se s ní zdánlivě bezúčelně pomalu procházela po pokoji. Náhle se Louisa chytila lůžka a zasténala:

„Chci si jít lehnout. Chci zde Pavla!“

„Bude tu hned zpátky, má drahá. Za chvíličku. Víte, raději si ještě nelehejte. Takhle je to lepší. Snažší. Tak, tak — tak to aspoň budeme mít dřív za sebou.“

Kolem dokola, pomalu a stále pomaleji udržovala s Louisou krok. Bolesti byly ve skutečnosti ještě velmi mírné a s velkými přestávkami, ale Louisa se celá chvěla a naříkala, vydávajíc se v nebezpečí, že propadne bezhlavé panice. „Jenom zachovejte klid, má drahá,“ řekla Marie tiše. „Nedělejte si z toho tolik.“ Zastavila se a pevně tiskla Louise ruku, zatímco se rozechvělá žena sehnula a hryzla se do rtů, aby čelila dalšímu náporu bolesti. „Tak je to lepší. Vidíte, nebude to tak zlé.“

V tu chvíli se vrátil Pavel a vystřídal Marii.

„Jones zde bude s paní Hibbenovou za několik minut,“ řekl jí něžně; „a dr. McClintock je už taky na cestě.“

„Já nechci paní Hibbenovou!“ křivěla Louisa.

„Ó, ano. Vždyť ji máš ráda!“ Mluvil s ní, jako by to byl Dicky.

Louisa se naklání nad lůžko, snažíc se na ně vylézt. „Postel!“ sténala.

„Chci si lehnout!“ Držela se Marie a křečovitě jí zarávala prsty do paže.

I potom, když ošetřovatelka paní Hibbenová přišla, oblékla se do stejno- kroje a ujala se Louisy, neuchýlila poděšená pacientka Marii odejít. Paní Hibbenová byla v Louisiných představách spojena zřejmě s tím, co zažila při porodu Dickyho; nechťela s ní proto zůstat o samotě.

„Ne,“ vřískla, když se Marie hnula směrem ke dveřím. „Ne, ne, ne! Pojď sem, Pavle, nenech ji odejít!“

Stoje tam na rozpacích a nevěda, co si počít, Pavel držel Louisu za ruku a dělal posunky na Marii.

„Bude hned zpátky, Lou,“ pravil. „Zůstane u tebe. Jde se jen podívat, co se děje dole. Má spoustu práce.“

Louisa si ho nevšímala. „Pojď zpátky!“ vyla. „Marie, vrať se! Au — au!...“ Pavel pohlédl významně na ošetřovatelku a zamumlal: „Nemůžete ji něco dát?“

Paní Hibbenová zavřela nevrle hlavou. „Ovšem že ne.“

Pokračování

SPORT V ČSR

Skupina B-7.kolo

Vsetín-Fr.Místek 1:0, Havířov-Jablonec 1:1, KPS Brno-Gottwaldov 1:2, Mor.Ostrava-Opava 0:1, Bohumín Trinec 3:0, Pardubice-Hr.Králové 0:0, Liberec-Poruba 3:1, Vítkovice-Olomouc 6:0.

Tabulku vede Opava s 12.body

Skupina C-8.kolo

Spišská Nová Ves-Puchov 3:1, VSS Košice-Michalovce 4:0, Senice-Trebišov 2:0, RH Brat-Ružomberok 5:1, Bardejov-Dubnica 2:2, Nitra-Martin 4:3, Kys.Nové Mesto-Pov.Bystrica 0:0, Humenné-Komárno 1:0, Vede Senica s 13 body.

EVROPSKE POHARY V KOPANE

Odvetné zápasy:

Pohár mistrů evropských zemí: FC Nantes-Dukla Praha 0:0.

Dukla Praha byla vyřazena. První utkání skončilo v Praze 1:1

Pohár vítězů poháru.

OESTER Vaxjo-Lok. Košice 2:2

Lok.Košice dala dva goly na hříštit soupeře a tím postoupila do 2.kola. První utkání skončilo 0:0.

Pohár UEFA /evropské fotbal.asociace/ Slavia Praha-Standart Lutych 3:2. Stabdart vstřelil v Praze dva goly a postupuje do 2.kola. První utkání skončilo prohrout Slavia 1:0

Inter Bratislava-Rapid Vídeň 3:0

Inter postupuje do 2.kola. První utkání skončilo prohrout Interu ve Vídní 1:0.

Jak se vyvíjela strava našeho lidu

Při přípravě jídel a stolování se zachovávaly některé zvyklosti a pověry, jež zmizely rychle ve 20. století, ale místy, t.j. spíše v jednotlivých rodinách než v jednotlivých krajích, se udržely dodnes. Při stolování byl dodržován přesný pořádek, určující, kde má jí jednotliví členové rodiny sedět, rovněž hosté. Věřilo se také, že by přineslo rodině neštěstí /smrt a pod./, kdyby při slavnostních hostinách byl lichý počet stolovníků. Zejména o Stědrem dnu je tato pověra někde zachována dodnes. Tu také mělo být zpravidla všech devět jídel, /symbolika čísel/ na stole, aby hospodyně nemusela vstávat od stolu, poněvadž by se jí rozutíkal drábež. V přísně katolických a zejména protestantských rodinách se dosud jídlo začíná a končí modlitbou či alespoň křížem.

Některé zvyklosti a pověry se vázaly zejména k pečení chleba /díž, těsto a pec se musely žehnat kopistí i svícenou vodou, aby se chléb podařil/ a ke stloukání másla /žehnutí a modlitba/. Při zabijačkách bylo zvykem obdarovat zabijačkou sousedy, přátele, příbuzné a známé. Kmožství bylo přitom odstupňováno podle příbuzenství /tu hrálo význam zejména kmotrovství/, přátelství sousedství i společenské postavení obdarovaného. Vítat příchodního chlebem a solí se udrželo místy až do konce 19. století.

Strava průmyslového dělnictva se lišila od stravy zemědělců, zejména sedláků, dosti podstatně. Omezovala se na jídla nejmeně nákladná, výhradně nebo převážně z nakupovaných potravin podřadnější kvality. Podléhala také značným výkyvům, zejména v období nezaměstnanosti, v době stávek a výluk a ve válečném období. Značné rozdíly byly také ve stravě dělníků různých ekonomicko-sociálního postavení, různých průmyslových oblastí a v různých obdobích. Nejvýraznější byly rozdíly ve stravě dělníků žijících ve městech, odkázaných na nákup potravin a dělnických rodin, žijících na venkově, které vesměs vlastnily nebo nájímaly kousek pole a měly malé hospodářství. Jejich jídelní lístek byl pak obdobný jako u místních drobných zemědělců. Na př. v hornických revírech na Kladensku, Mostecku byla velká část horníků bezzemky, odkázanými pouze na mzdu, kdežto na Ostravsku, Svatoňovicku a Rosicko-Oslavansku měla většina hornických rodin vlastní nebo nájatá pole a malé hospodářství, které zlepšovalo stravovací podmínky rodiny. Zajímavá byla situace zejména na Ostravsku. Přímou v Ostravě a v koloniích si horníci chovali drábež, kozy, dvě i více prasat a někde dokonce i krávy. Ještě v období první republiky si zde sami mletli obilí na žerneh a pekli chléb. Obdobně bylo tomu u části textilního dělnictva v oblasti severních a severovýchodních Čech.

Poměr jednotlivých jídel a jejich úprava se různily podle krajů a průmyslových oblastí. V některých případech rozšířilo právě dělnictvo, jež přišlo do průmyslových oblastí z různých krajů, určité formy jídel, z nich některé přijaly i osatní dělnické rodiny. Skupiny dělníků z různých krajů si udržovaly svá krajová levná jídla i v novém prostředí velmi dlouhou dobu. Často po několik generací. Tak na Kladensku rozšířili horníci z

Příbramska, uhlířinu a polévku zvanou kvadlík. Na Ostravsku se mezi horníky rozšířil bigus pod vlivem polským, Poláci přišli z Haliče a vařili dlouho žur.

Přes jednotný charakter dělnické stravy se projevovaly určité rozdíly i ve stravě dělnictva různých výrobních odvětví. Tak strava textilních dělníků byla vcelku chudší než strava horníků, kteří byli lépe placeni a mohli si opatřit stravu poněkud hodnotnější a rozmanitější. V jejich jídelníčku se v době plné zaměstnanosti před první světovou válkou objevuje maso i v týdnu.

První místo v dělnické stravě zaujímaly brambory a bramborová jídla, náhražková káva, chléb, polévky a omáčky, dále jídla luštěninová, méně jídla moučná. Maso a masitá jídla se připravovaly převážně jen v neděli a ve svátek. Zeleniny /kromě zelí/ a ovoce byl v dělnických rodinách naprostý nedostatek. Brambory se jedly suché se solí, k polévce, k omáčkám,

Pokračování

Klub Svobodné Kultury

POZVÁNKA

Nedávná přednáška profesora Kenta-Salanského o událostech na Dálném východě, která byla pořádána Společností pro vědu a umění-SVU, probudila svoji zajímavostí nebývalý zájem. Bohužel, pro nedostatek času nedošlo tehdy k tomu nejzajímavějšímu, k celkovému promítnutí připravených dokumentárních filmů.

A proto Klub Svobodné Kultury si Vás nyní dovoluje pozvat na FILMOVÉ PÁSMO DOKUMENTÁRNÍCH REPORTÁŽÍ Z RUDE

Č Í N Y, které se bude konat v pátek 14. října 1977 v 8 hod. večer, v budově LINCOLN FEDERAL SAVINGS AND LOAN-6655 W. Černák Rd. v Berwynu.

Přijďte prosím opravdu včas, filmové pásmo je dlouhé, nemůžeme se zahájet tím otálet.

Za Klub Svob.kult. Em. Ledecký-Janeček předseda

Zaměstnáváme stejný personál!

Po dobu mnoha let stala se naše restaurace vyhledávanou pro jídla vařená dle domácího způsobu. Importovaná piva, vína, likéry, koktaily.



CLUB MORAVIA

v Moravském Domě

4142 WEST 26th STREET, CHICAGO, ILL.

Otevřeno každý den mimo pondělka od 4:00 hodin odpoledne.

Jídla od 4:00 hod. odpo. do 8:30 hod. večer.

V neděli od 12:00 hod. v poledne do 7:30 hodin večer.

Telefon : LA 1 - 1645

Naučíte se

Pilsner

Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- * Hovězí pečeně
- * Vepřová.
- * Svičková
- * Pečené kachny
- * Domácí pečivo
- * Importované plzeňské pivo

Otevřeno denně od 11:00 A.M. do 9:00 P.M.
6725 W. Čermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno.

Telefon 484-2294